

Prot. n. 9359/2023

PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER LA FORNITURA, SUDDIVISA IN QUATTRO LOTTI FUNZIONALI, DI 3 OCEAN GLIDER EQUIPAGGIATI CON SENSORE DI TEMPERATURA, PRESSIONE, CONDUCIBILITÀ, OSSIGENO DISCIOLTO, FLUORESCENZA DI CLOROFILLA E MATERIALE ORGANICO DISCIOLTO E BACK SCATTERING (LOTTO 1) NONCHÉ DI 33 ARGO FLOAT BGC E DEEP (LOTTI DA 2 A 4), FINANZIATA NELL'AMBITO DEL PNRR PROGETTO ITINERIS - LOTTO 1 C.I.G. A026A75EBB - LOTTO 2 C.I.G. A026A76F8E - LOTTO 3 C.I.G. A026A77066 - LOTTO 4 C.I.G. A026A78139 - CUI LOTTO 1 F0005590327202300034 - CUI LOTTI 2, 3, 4 F0005590327202300057 - C.U.P. B53C22002150006.

CHIARIMENTI

Quesito n. 1

Data e ora invio 05/12/2023 ore 10:57:44

Oggetto Garanzia provvisoria

Testo Buongiorno, Ci confermate che la garanzia provvisoria (di gara) deve essere rilasciata localmente da una banca italiana? In caso affermativo, è possibile far emettere la garanzia da una banca diversa da quelle elencate nel capitolato?

Risposta: Si rimanda a quanto disposto dall'art. 10 del Disciplinare di gara e si ricorda che la garanzia provvisoria può essere costituita anche a mezzo di bonifico presso la Banca Nazionale del Lavoro- Gruppo BNP PARIBAS - Piazza Ponterosso n. 1 – C.A.P. 34121 - Trieste – codice IBAN IT 87 A 01005 02200 000000218010, codice SWIFT BNLIITRTSX, causale: garanzia provvisoria gara CIG (indicare il CIG del lotto per il quale si intende partecipare).

Quesito n. 2

Data e ora invio 05/12/2023 ore 11:16:20

Oggetto Documenti in [●] e inglese

Testo Buongiorno, Al punto 11 del disciplinare di gara si precisa che tutti i documenti devono essere in lingua italiana, tranne l'offerta tecnica che può essere fornita in inglese. I documenti ufficiali di seguito riportati devono essere in lingua [●]:-Estratto KBIS-certificato fiscale- certificato URSAFF, attestante il pagamento dei contributi previdenziali. Essendo forniti dall'amministrazione [●], non possono essere tradotti. Inoltre, le lettere di referenza dei clienti saranno in inglese. Accettabile per voi?

Risposta: Ai fini della partecipazione non è necessario allegare in gara la documentazione indicata. Si rimanda a quanto previsto dal Disciplinare di gara in merito alla documentazione amministrativa da presentare e si rammenta che gli operatori esteri devono compilare l'"Allegato F - Dichiarazioni per i soli operatori esteri" così come previsto dall'art. 15.3.5.

Quesito n. 3

Data e ora invio 05/12/2023 11:28:31

Oggetto Firma digitale

Testo Buongiorno, In relazione al punto 11 del disciplinare di gara, il nostro rappresentante legale, [●] non dispone di una propria firma digitale. Tuttavia, una nostra dipendente ha l'autorità di firmare per suo conto utilizzando la sua firma elettronica. Va bene se il nostro dipendente firma i documenti e io allego una delega del nostro rappresentante legale? In tal caso, tutti i documenti saranno firmati a nome di [●] [●] Se ciò non fosse possibile, il nostro rappresentante legale può firmare tutti i documenti a mano?

Risposta: Si rimanda a quanto previsto dal Disciplinare di gara. In particolare, si rammenta che l'art. 15 stabilisce che "La domanda e le relative dichiarazioni sono firmate dal legale rappresentante del concorrente o da un suo procuratore munito della relativa procura. In tal caso, il concorrente allega alla domanda copia conforme all'originale della procura".

Si ricorda altresì che, come indicato nei modelli resi disponibili dalla stazione appaltante, per i soli operatori economici stranieri sprovvisti della firma digitale, è ammessa la firma autografa, a condizione che venga allegata copia del documento di identità del sottoscrittore in corso di validità, ex art. 65, comma 1, lettera c) del D. Lgs. 82/2005 e s.m.i. e degli artt. 38, commi 1, 2 e 47 c. 1 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i.

Quesito n. 4

Data e ora invio 07/12/2023 12:00:20

Oggetto: Richiesta relativa all'allegato E2 - Dichiarazione ART 47 DL 77-202

Testo Buongiorno, In qualità di operatore economico straniero, l'articolo 47 del DL 77/2021 si applica alla nostra azienda? Se l'articolo non si applica, potete confermare che possiamo barrare le caselle 1.2 e 2.2, dichiarando che non rientriamo tra gli operatori economici tenuti a redigere la relazione di genere e il rapporto sulla situazione del personale? Possiamo anche barrare la casella "4.1 non essere soggetti agli obblighi imposti alle imprese dalla Legge 68/1999"?

Risposta: Si conferma che gli operatori economici stranieri possono dichiarare di non rientrare tra gli operatori economici tenuti a redigere la relazione di genere e il rapporto sulla situazione del personale e di non essere soggetti agli obblighi imposti alle imprese dalla Legge 68/1999.

Quesito n. 5

Data e ora invio 07/12/2023 12:03:19

Oggetto Richiesta relativa al pagamento dell'imposta di bollo

Testo Buongiorno, Per quanto riguarda il punto 15.1 in "Disciplinare di Gara" Pagamento dell'imposta di bollo: stiamo per fare un bonifico all'IBAN IT07Y0100003245348008120501. Potete indicarmi il nome esatto dell'intestatario dell'IBAN? Si tratta di "Agenzia delle Entrate"?

Risposta: La risposta è affermativa.

Quesito n. 6

Data e ora invio 07/12/2023 12:06:14

Oggetto Richiesta di chiarimenti in merito all'allegato C redatta in bollo- Disciplinare di gara, punto 15.1 Domanda di partecipazione

Testo Nel documento "Disciplinare di gara", al punto 15.1 Domanda di partecipazione si legge: "La domanda di partecipazione è redatta, in bollo (secondo le modalità indicate al punto 15.1 bis), preferibilmente secondo il modello di cui all'Allegato "C" e contiene tutte le seguenti informazioni e dichiarazioni". La mia domanda è la seguente: dato che pagheremo l'imposta di bollo tramite bonifico bancario all'IBAN IT07Y0100003245348008120501, mi confermate che la dicitura sotto riportata non è applicabile? Non potremo scrivere il modulo di domanda su carta da bollo. Pertanto, utilizzeremo l'allegato C così come fornito.

Risposta: La risposta è affermativa. A comprova dell'avvenuto versamento dell'imposta di bollo l'operatore economico potrà caricare sulla piattaforma copia della distinta di avvenuto bonifico.

Quesito n. 7

Data e ora invio 07/12/2023 12:08:32

Oggetto Richiesta di chiarimenti in merito all'allegato G

Testo Buongiorno, Potete confermare che l'Allegato G si applica solo in caso di utilizzo di subappaltatori? Poiché la nostra impresa non utilizza subappaltatori, potete confermare che questo documento non si applica a noi e quindi non deve essere incluso nella nostra risposta?

Risposta: La risposta è negativa.

Il modello G deve essere compilato in caso di ricorso all'avvalimento e non al subappalto. Tale modello deve essere compilato e incluso nella risposta solo in caso di ricorso all'avvalimento, per il quale si rinvia all'articolo 8 "Avvalimento" del Disciplinare di gara.

Quesito n. 8

Data e ora invio 08/12/2023 11:16:47

Oggetto Richiesta di chiarimenti relativa al DGUE, nella parte III, sezione D, punto 2

Testo Buongiorno, Nel documento DGUE, alla domanda "è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68 (Articolo 94, comma 5, lettera b)" nella parte III, sezione D, punto 2, possiamo rispondere "Non è tenuto alla disciplina legge 68/1999", in quanto operatore economico straniero? Oppure la legge 68/1999 si applica ancora alla nostra azienda?

Risposta: Si veda la risposta al quesito n. 4.

Quesito n. 9

Data e ora invio 08/12/2023 15:07:44

Oggetto Richiesta di proroga del termine di risposta

Testo Buongiorno, Siamo interessati a rispondere ai lotti 2 e 3 [●] di questo bando di gara. Tuttavia, a causa dei tempi necessari per ottenere la garanzia provvisoria, vorremmo ricevere una proroga. Chiediamo pertanto una proroga del termine di risposta al presente bando di gara dal 20/12/2023 al 04/01/2024

Risposta: Spiace comunicare che la proroga non può essere concessa.

Si invita a consultare la risposta al quesito n. 1 sulle possibili modalità di costituzione della garanzia provvisoria.

Quesito n. 10

Data e ora invio 08/12/2023 15:41:16

Oggetto Richiesta di chiarimenti sulla forma della nostra risposta sul portale

Testo Buongiorno, Vorremmo fare un'offerta per i lotti 2 e 3. Potete dirmi se desiderate 2 offerte separate (cioè se clicchiamo una volta sul pulsante "submit our tender offer" sul portale e inviamo prima il lotto 2, poi clicchiamo di nuovo sul pulsante per inviare il lotto 3), oppure è sufficiente un'unica offerta raggruppata?

Risposta: Si invita a consultare e il documento "Guida alla presentazione delle Offerte Telematiche" a disposizione degli operatori economici, disponibile al seguente link:

https://appalti.unityfvg.it/PortaleAppalti/resources/cms/documents/Presentazione_Offerte_Telematiche.pdf

e in particolare l'articolo 7 "7 Procedure suddivise in lotti". La documentazione amministrativa deve essere presentata un'unica volta, la documentazione tecnica e l'offerta economica devono essere presentate distintamente per ciascun lotto.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Dott.ssa Paola Del Negro